

DE • Sicherheitshinweise / EN • Safety notes / FR • Consignes de sécurité / ES • Instrucciones de seguridad / IT • Istruzioni di sicurezza / BU • Инструкции за безопасност / CZ • Bezpečnostní pokyny / DK • Sikkerhedsinstruktioner / EE • Ohutusjuhised / FI • Turvallisuusohjeet / GR • Οδηγίες ασφαλείας / HR • Sigurnosne upute / HU • Biztonsági utasítások / LV • Drošības instrukcijas / LT • Saugos instrukcijos / NL • Veiligheidsinstructies / NO • Sikkerhetsinstruksjoner / PL • Instrukcje bezpieczeństwa / PT • Instruções de segurança / RO • Instrucțiuni de siguranță / SE • Säkerhetsinstruktioner / SK • Bezpečnostné pokyny / SI • Varnostna navodila

DE • Verletzungsgefahr: Artikel nur für den vorgesehenen Einsatzzweck verwenden. Auf einwandfreien Zustand des Artikels achten und Verletzungen durch Tragen geeigneter Schutzausrüstung verhindern.

EN • Risk of injury: Only use the item for its intended purpose. Ensure that the item is in perfect condition and prevent injuries by wearing suitable protective equipment.

FR • Risque de blessure : n'utiliser l'article que pour l'usage prévu. Veiller au bon état de l'article et éviter les blessures en portant un équipement de protection approprié.

ES • Riesgo de lesiones: Utilice el producto únicamente para los fines previstos. Asegúrese de que el artículo está en perfectas condiciones y evite lesiones utilizando el equipo de protección adecuado.

IT • Rischio di lesioni: utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto. Assicurarsi che l'articolo sia in perfette condizioni e prevenire le lesioni indossando dispositivi di protezione adeguati.

BU • Риск от нараняване: Използвайте продукта само по предназначение. Уверете се, че изделието е в безупречно състояние и предотвратете наранявания, като носите подходящи предпазни средства.

CZ • Riziko zranění: Výrobek používejte pouze k určenému účelu. Zajistěte, aby byl výrobek v bezvadném stavu, a předcházejte úrazům používáním vhodných ochranných pomůcek.

DK • Risiko for personskade: Brug kun produktet til det formål, det er beregnet til. Sørg for, at varen er i perfekt stand, og forebyg skader ved at bære passende beskyttelsesudstyr.

EE • Vigastusoh: Kasutage seadet ainult ettenähtud otstarbel. Veenduge, et toode on laitmatus korras ja vältige vigastusi, kandes sobivaid kaitsevahendeid.

FI • Loukkaantumisvaara: Käytä tuotetta vain sille tarkoitettuun tarkoitukseen. Varmista, että tuote on moitteettomassa kunnossa ja ehkäise loukkaantumiset käyttämällä sopivia suojarusteita.

GR • Κίνδυνος τραυματισμού: Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για τον προορισμό του. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν βρίσκεται σε άριστη κατάσταση και αποτρέψτε τους τραυματισμούς φορώντας τον κατάλληλο προστατευτικό εξοπλισμό.

HR • Opasnost od ozljeda: Koristite predmet samo za njegovu namjenu. Provjerite je li predmet u savršenom stanju i spriječite ozljede nošenjem odgovarajuće zaštitne opreme.

HU • Sérülésveszély: Kizárólag rendeltetésszerűen használja a terméket. Győződjön meg arról, hogy a termék kifogástalan állapotban van, és megfelelő védőfelszerelés viselésével előzze meg a sérüléseket.

LV • Traumu risks: Izstrādājumu izmantojiet tikai paredzētajam mērķim. Pārliecinieties, ka izstrādājums ir nevainojamā stāvoklī, un izvairieties no traumām, lietojot atbilstošus aizsardzības līdzekļus.

LT • Sužalojimo rizika: gaminį naudokite tik pagal paskirtį. Užtikrinkite, kad gaminys būtų nepriekaištingos būklės, ir apsisaugokite nuo sužalojimų dėvėdami tinkamas apsaugos priemones.

NL • Risico op letsel: Gebruik het product alleen voor het beoogde doel. Zorg ervoor dat het product in perfecte staat is en voorkom verwondingen door geschikte beschermingsmiddelen te dragen.

NO • Fare for personskade: Bruk kun produktet til det tiltenkte formålet. Sørg for at produktet er i perfekt stand, og unngå skader ved å bruke egnet verneutstyr.

PL • Ryzyko obrażeń: Produkt może być używany wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Upewnić się, że urządzenie jest w nienagannym stanie i zapobiegać obrażeniom poprzez noszenie odpowiedniego sprzętu ochronnego.

PT • Risco de ferimentos: Utilizar o produto apenas para o fim a que se destina. Certifique-se de que o artigo está em perfeitas condições e evite ferimentos usando equipamento de proteção adequado.

RO • Risc de vătămare: Utilizați produsul numai în scopul pentru care a fost conceput. Asigurați-vă că produsul este în stare perfectă și preveniți rănila purtând echipament de protecție adecvat.

SE • Risk för personskada: Använd endast produkten för avsett ändamål. Se till att produkten är i perfekt skick och använd lämplig skyddsutrustning för att förhindra skador.

SK • Riziko poranenia: Výrobok používajte len na určený účel. Zabezpečte, aby bol výrobok v bezchybnom stave a predchádzajte úrazom používaním vhodných ochranných pomôcok.

SI • Tveganje za poškodbe: Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen. Zagotovite, da je izdelek v brezhibnem stanju, in preprečite poškodbe z uporabo ustrezne zaščitne opreme.

DE • Herstellerinformationen / EN • Manufacturer information / FR • Informations du fabricant / ES • Información del fabricante / IT • Informazioni sul produttore / BU • Информация за производителя / CZ • Informace o výrobci / DK • Oplysninger fra producenten / EE • Tootjateave / FI • Valmistajan tiedot / GR • Πληροφορίες κατασκευαστή / HR • Podaci o proizvođaču / HU • Gyártói információk / LV • Ražotāja informācija / LT • Gamintojo informacija / NL • Informatie over de fabrikant / NO • Informasjon fra produsenten / PL • Informacje producenta / RO • Informații despre producător / SE • Information från tillverkaren / SK • Informácie o výrobcovi / SI • Podatki o proizvajalcu